



خطبة جمعة

## القرءان معجزة اكوع

سيو 21/2019

19 رمضان 1440 هـ

برسامان

24 مي 2019 م



دكواركن اوليه:

جابتن حال احوال اكام ترغكانو

**Peringatan:**

**Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.**

**Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah**

## الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ،  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ اللَّهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ  
عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ  
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ  
الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي برقسان كقد توان-توان دان جوک ديري ساي سنديري سوفايا  
منيغكتكن كتقوان دان كطاعتن كقد الله سبحانه وتعالى. سسوغكوهن  
هان اورغ-اورغ يغ برتقوى سهاج يغ منداقت كجايا. خطبة قد  
هاري اين برتاجوق:

### "القرءان معجزة اكوع"

القرءان مروفاكن معجزة اكوع يغ دتورونكن الله سبحانه وتعالى كقد  
جونجوغن بسر كيت نبي محمد ﷺ سباكاي فتونجوق دان رحمة اونتوق  
مانسي سجاكت، قد ستياف ماس، ستياف تمقت دان ستياف كادان.  
حكوم حكام يغ تركندوغ ددالمث اكن ككال بركوات كوأس سلاما-  
لامان سهيغك هاري قيامة. القرءان جوک مروفاكن كتاب سوچي، يغ

تتف ترقليهارا كأصلين سقنچع زمان، كران الله سبحانه وتعالى سنديري  
يغ مملهارا دان منجاكن، دغن ملاهيركن قارا حُقَاط القرآن قد ستياف  
ماس سمنجق اي دتورونكن سهيغك هاري قيامة. فرمان الله تعالى دالم  
سورة الحجر اية 9:

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾

يغ برمقصود: "سسوغكوهن كامى له يغ منورونكن القرآن، دان كامى  
له يغ مملهارا دان منجاكن".

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين،

معجزة القرآن بوليه دليهت درقد قلبا كاي اسقيك. انتارا اياه اسقيك  
كاي بهاس دان سوسونن، سرتا اسقيك قعرتين دان كندوغنن. كايا  
بهاس دان سوسونن يغ اينده داقت مميري كتنغن دان كتنترامن كقد هاتي  
قارا قمبراچن دان بوليه مناريق قرهاتين قارا قندغرث. كايندهن كاي بهاس  
دان سوسونن القرآن اين تيدق داقت دتنديغي اوليه مان-مان كتاب اتاو  
قنوليسن يغ لايين. الله سبحانه وتعالى قرنه منچابر مريك يغ مراكوئي  
كبنرن القرآن سوفايا منوليس ساتو سوره يغ سروفا دغن القرآن جك  
مريك ممقو. نامون، چبارن ايت تيدق ترجواب، مسكيقون ترداقت  
راماي چرديق قنداى دالم بيدغ بهاس دان سسترا دكالغن مشاركت  
عرب. فرمان الله دالم سورة البقرة اية 23:

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّمَّنْ مِثْلِهِ وَادْعُوا

شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾

يغ بر مقصود: "دان كالاو كامو ادا مناروه شك تنتغ اف يغ كامي تورونكن، يعني القرءان كقد همبا كامي محمد، مك چوباله بوات دان داتغكنله ساتو سورة يغ سبنديغ دغن القرءان ايت، دان قعكيل له اورغ- اورغ يغ كامو فرچاي بوليه منولوغ كامو سلاين دري الله، جك بتول كامو اورغ- اورغ يغ بنر".

ماله الله تعالى جوك منافيكن كممقوان مخلوق اونتوق بر بوات دمكين دغن اف چارا سكاليفون، سباكايماں فرمانش دالم سورة الإسراء اية 88:

قُلْ لِيْنَ اجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰى اَنْ يَّاتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْءَانِ لَا يَأْتُوْنَ

بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَتْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيْرًا ﴿٨٨﴾

يغ بر مقصود: "كاتاكنله واهاي محمد، سسوغكوهن جك سكالين مانسي دان جين برهيمقون دغن توجوان هندق ممبوات دان منداتغكن سبنديغ دغن القرءان اين، مريك تيدق اكن داقت ممبوات دان منداتغكن يغ سبنديغ دغنش، والاقون مريك بنتو- ممبنتو سسام سنديري."

كدوا- دوا اية ترسبوت ممبوقتيكن تنتغ كبنرن القرءان سباكاي وحيو درقد الله سبحانه وتعالى كقد نبي محمد ﷺ بوكن درقد چيقتان محمد سنديري سباكايماں يغ ددعوا اوليه موسوه اسلام.

القرءان سباكاي معجزة اكوغ، ممقوپاءى كليهن دان كايستيميوآن يغ  
ساعت بايق، انتاران:

قرتام: قمباچ القرءان منداقت كنجران دان قهالا يغ سواجرن درقد الله  
سبحانه وتعالى سكاليقون اي تيدق مهمي معنآن، سبدا رسول الله صلى  
الله عليه وسلم:

مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا لَا أَقُولُ  
الْمَ حَرْفٌ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ وَلَامٌ حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ. رواه الترمذي

مقصودن: "سسياقا يغ ممباچ ساتو حروف دري القرءان مك باكين ساتو  
كباءيقن، دان ساتو كباءيقن دنيلاي دغن سقولوه كالي كندا، اكو تيدق  
مغاتكن آليف، لام، ميم ايت ساتو حروف، تتاقي آليف ايت ساتو حروف،  
لام ايت ساتو حروف، دان ميم ايت ساتو حروف."

كدوا: قمباچ القرءان منداقت كتغن، رحمة دان قرليندوغن قارا ملائكة  
سرتا منجادي كبغكآن الله سبحان وتعالى، سبدا رسول الله صلى الله عليه  
وسلم:

مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَا رَسُولُهُ فِيمَا  
بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ،  
وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ. رواه مسلم

مقصودن: "تيدق برهيمقون سساتو قوم دسالة سبواه رومه الله يعني  
مسجد، ممباچ كتاب الله دان مندارسكنن سسام مريك ملاينكن تورون

کأتس مریک کتنغن، رحمة ملیقوتی مریک، ملائکة ملیندوغی مریک دان  
الله مپوت مریک کقد قارا ملائکة یغ براد د سیسین.

کتیک: قماچ القرءان منداقت شفاعة درقدن د هاری قیامة کلک، سبدا  
رسول الله صلی الله علیه وسلم:

اقْرؤوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ یَأْتِی یَوْمَ الْقِیَامَةِ شَفِیعًا لِأَصْحَابِهِ. رواه مسلم

مقصودن: "هندقله کامو مباح القرءان کران سسوغکوهن ای اکن داتغ  
قد هاری قیامة سباکای قمبری شفاعة کقد قارا قماچن."

کامفت: القرءان منجادی قعاجران دان قمیمبیغ یغ بائق کقد مأنسی،  
مبتولکن عقیده دان ممقرباءیقی أخلاق مریک سقرتی کالکن دالم  
ملاکوکن کباءیقن دان منیغکلکن کبوروقن.

کلیما: القرءان منجادی قناور اتاو قیمبوه کقد قپاکیت سقرتی کفور،  
منافق، راکو ترهادف اسلام، ریاق، سومبوغ، بقکا دیری دان سباکاین.

کانم: القرءان منجادی قتونجوق کقد کبیرن دان جالن یغ بتول یغ  
ملایقکن سساورغ ایت منداقت کبهکیان دنیا دان أخیره.

کتوجه: القرءان منجادی رحمة کقد اورغ-اورغ یغ برایمان، کران دغن  
داتغن القرءان دافت ملقسکن مریک درقد ککلاقن سست کقد چهایی  
ایمان، درقد قنینداسن کقد کعادیلن، درقد ککجامن کقد بلس کاسیهن،  
مپلامتکن مریک دری ائی نراک دان مماسوقکن مریک کدالم شرک.

سیدغ جمعة یغ دبرکاتی الله سکالین،

برسمنا دغن فريستيو نزل القرآن، ماريله كيت سام-سام مغيرتكن هوبوغن كيت دغن القرآن ملالوئي فمبلاجران حكوم-حكوم فمباچان القرآن، منتدبر كندوغن دان معملكنش دالم سکنف اسقيك كهيدوقن.

## أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ

وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

مقصودن: "واهاي اومت مانسي! سسوغكوهن تله داتغ كقد كامو القرآن يغ منجادي نصيحت فعاجران دري توهن كامو، دان يغ منجادي فناور باكي فپاكي-فپاكي باطن يغ اد ددالم دادا كامو، دان جوك منجادي هداية فتونجوق اونتوق كسلامتن، سرتا ممباوا رحمة باكي اورغ- اورغ يغ برايمان." (سورة يونس، اية 57)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِشِيرًا وَنَذِيرًا. وَأَشْهَدُ  
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا  
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى  
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ  
وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ساما-ساما منيغكتكن كتقوان كقد الله تعالى دغن  
برسوغكوه-سوغكوه منطاعتي سكاللا قرينتهن دان منجاءوهي سكاللا  
لارغثن، كران هاش اورغ-اورغ يغ برتقوى سهاج يغ اكن منجاقاي  
كجايان دهاري اخيرة كلق.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

قد هاري يغ فنوه بركة اين، ماريله كيت ممقربايقكن اوچقن صلوات  
دان سلام كقد رسول الله ﷺ سباكاي تندا كاسيه دان سايع كيت كقد  
بكيندا كران تله ميمقايكن اكلام اسلام كقد كيت، والاقون بكيندا  
مغهادفي قلباكي قرينه دان رنجاو دالم دعوه بكيندا. الله تعالى مپرو كقد  
اورغ-اورغ بريمان سوقايا مغوچقكن صلوات دان سلام كقد رسول الله



إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يَع بِرْمَقُصُود: "سَسُوْعُكُوْهِنَ اللّٰهُ تَعَالَى دَانَ قَارَا مَلَائِكَةُ سَنَتِيَّاسَ بِرِصَلَوَاتِ كَاتَسَ نَبِي (مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاهَايَ أَوْرَعُ-أَوْرَعُ يَعْ بِرَايْمَانَ! بِرِصَلَوَاتِهِ كَامُو كَاتَسَ سَرْتَا أَوْجُفَكَنْهَ سَلَامَ سَجْهَتْرَا دَعْنَ قُفْعَرْمَتَن كَاتَسَ دَعْنَ سَقْنُوْهِنَ."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلِيٍّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ.  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ.  
اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ، السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ

الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ، مَحْمُودَ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزَلَ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ  
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةٍ، سُلْطَانَةِ تَرْعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ  
وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنْ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ  
إِسْمَاعِيلَ، ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ، السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.  
رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ  
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ  
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.